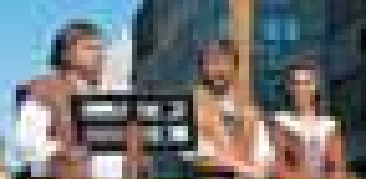


ПУТЕВОДИТЕЛИ



ТОМАСА КУКА

# БАВАРИЯ И МЮНХЕН



Издательство  
ФАИР



# Прогулка: старый Мюнхен

*Этот маршрут идет по самым стильным торговым улицам Мюнхена, мимо красивейших площадей и памятников. Прогулка займет около 2 часов.*

*Начало на площади Карлсплац, от ворот Карлстор.*

## 1. Карлстор (Karlstor)

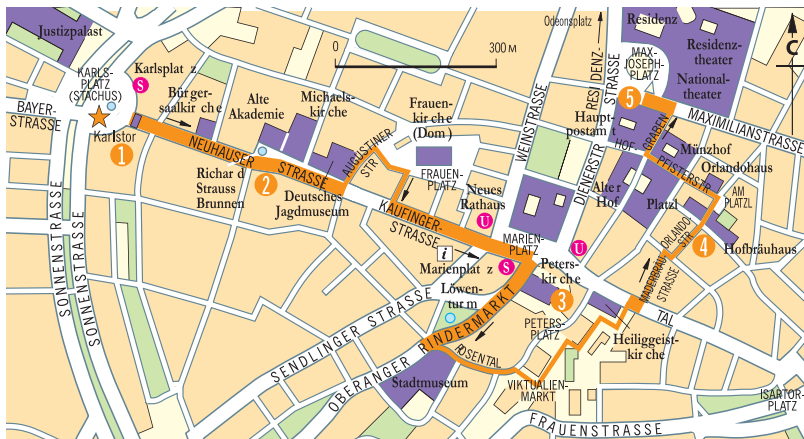
Городские ворота XIV в. вполне вписываются в элегантный полукруг зданий, построенных Габриэлем фон Зайдлем в 1900 г. Статуи на северной арке ворот выполнены Конрадом Кноллем в 1865 г.

*Через ворота выходим на улицу Neuhauser Strasse.*

## 2. Нойхаузер-штрассе (Neuhauser Strasse)

### и Фрауэнкирхе (Frauenkirche)

Эта пешеходная улица — излюбленное место уличных актеров и музыкантов. Сразу за воротами — прелестный фонтан Брунненбуберль (1895): сатирический мальчик, плюющий в обнаженного мальчика. Чуть левее находится церковь **Бюргерзалькирхе** (см. с. 33). Слева — **Старая академия**, построенная Фридрихом Шустрисом и Венделем Дитрихом в



XVI в. для иезуитского колледжа. Перед ней — чувственно-роскошный фонтан Рихарда Штрауса, созданный в 1962 г. в честь его оперы «Саломея» (композитор родился в Мюнхене). За фонтаном находится **церковь Св. Михаила** (см. с. 38–39).

*Сворачиваем налево, на изогнутую Augustinenstrasse, выходим на Frauenplatz, к Фрауэнкирхе — главному собору Мюнхена (см. с. 36). Потом возвращаемся по Liebfrauenstrasse на Kaufingerstrasse и сворачиваем налево, чтобы попасть на Marienplatz.*

### 3. Мариенплац (Marienplatz) и рынок Видуалиенмаркт (Viktualienmarkt)

Мариенплац с **Новой ратушей** (см. с. 41) — это сердце города. За противоположным углом Мариенплац стоит **церковь Св. Петра**, старейшая приходская церковь Мюнхена (см. с. 43), с колокольной, которую нежно прозвали Старым Петером (Alter Peter).

Мимо церкви Св. Петра идем дальше к кирпичной **Львиной башне** (Löwenturm), средневековому водонапорному сооружению, и сворачиваем налево, на Розенталь — улицу книжных и ювелирных магазинов. Она ведет на знаменитый продуктовый рынок Мюнхена, **Видуалиенмаркт** (см. с. 141–142).

На Видуалиенмаркт поворачиваем налево, двигаемся на север в сторону улицы Таль и попадаем к **церкви Св. Духа** (Heiliggeistkirche), построенной в 1208 г., но после 1724 г. перестроенной архитектором Иоганном Георгом Этенхофером. Главная достопримечательность церкви — «Мадонна» (1450).

### 4. Дорога к Макс-Йозеф-плац (Max-Jozeph-Platz)

От северной стены церкви Св. Духа идем по Таль. Первый поворот налево



Мюнхен. Неоготический фасад Новой ратуши на Мариенплац

на Мадербройштрассе (Maderbräu- strasse), затем направо на Ледерерштрассе (Ledererstrasse) и снова налево, на Орландоштрассе (Orlandostrasse). Эта улица приводит нас к площади Ам Плацль и дому **Орландохаус**, названному в честь голландского музыканта XVI в. Орландо ди Лассо, капельмейстера при дворе Альбрехта V. На эту же площадь выходит знаменитая пивная **Хофбройхаус** (см. с. 36–37). С Ам Плацль идем по Пфистерштрассе (Pfisterstrasse) вдоль Монетного двора, где раньше чеканили баварскую монету (см. с. 38).

*Сворачиваем направо на улицу Hofgraben, которая выходит к Maximilianstrasse. Здесь сворачиваем налево и выходим на площадь Max-Joseph-Platz.*

### 5. Макс-Йозеф-плац (Max-Joseph-Platz)

Заложенная в 30-е годы XIX в. архитекторами Лео фон Кленце и Карлом фон Фишером, эта площадь раскинулась вокруг памятника первому королю Баварии, Максимилиану I Иосифу. За спиной короля находится **Баварский национальный театр** — государственная опера (см. с. 40). На южной стороне площади бывший **главный почтамт города** — дворец в стиле рококо, перестроенный фон Кленце в конце 1830-х годов в итальянском стиле. На севере площади возвышается **Резиденция** (см. с. 46–48).



## Прогулка: королевский Мюнхен

*Этот довольно простой маршрут кружит по центру Мюнхена с его элегантными дворцами, площадями и прекрасными скульптурами.*

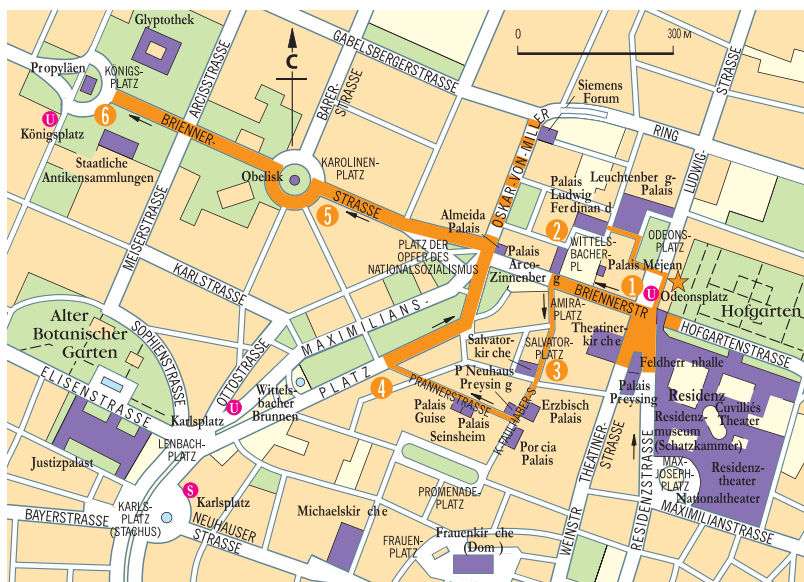
*Прогулка займет около двух часов.*

*Отправляемся с площади Odeonsplatz.*

### 1. Одеонсплац (Odeonsplatz)

В центре площади — конная статуя короля Людвига I. Площадь названа в честь концертного зала «Одеон», построенного Леопольдом фон Кленце в

1826 г. Он гармонично перекликается с дворцом Лейхтенберга, построенным фон Кленце годом позже для герцога Лейхтенберга. Между ними, на Виттельсбахерплац, виден дворец, который фон Кленце создал для принца Людвига Фердинанда. Южнее Одеонс-



плац находится **Фельдхеррихалле**, построенный в начале 40-х годов XIX в. Его ансамбль дополняют памятники баварским генералам: Тили (1559–1632), сражавшемуся в Тридцатилетней войне, и Вреде (1767–1838), герою наполеоновских войн. В средней арке солдат гордо поднял свой штандарт; это мемориал баварской армии, сражавшейся во франко-прусской войне 1870–1871 гг. Недалеко расположен **дворец Прейзинга**, построенный Йозефом Эффнером в 1723–1728 гг. Напротив, на Театинерштрассе, — **церковь театинцев** (см. с. 50).

Восточнее Одеонсплац находится парк **Хофгартен**. Он был разбит для герцога Максимилиана I в 1613–1617 гг. в стиле итальянского Возрождения. По *Briennerstrasse* выходим на лежащую справа площадь *Wittelsbacherplatz*.

## 2. Виттельсбахерплац (Wittelsbacherplatz)

В центре этой площади тоже стоит конная статуя — бронзовый курфюрст Максимилиан I. По левую руку курфюрста — городской **дворец Межин** (1824), по правую — **дворец Арко-Цинненберг**, еще одно творение фон Кленце (1820).

По *Amiraplatz* выходим на *Salvatorplatz*.

## 3. Сальваторплац (Salvatorplatz) и окрестности

Кирпичная позднеготическая церковь **Сальваторкирхе** построена Лукасом Ротталером в конце XV в. Чуть дальше к югу, на левой стороне Кардинал-Фольхабер-штрассе, вы увидите городской **дворец Порция**, построенный Энрико Цуккалли, с изысканным фасадом, созданным в 1733 г. Кювилье Старшим.

Направляемся на запад по *Prannerstrasse*.

## 4. Праннерштрассе (Prannerstrasse) и Максимилианплац (Maximilianplatz)

Проходим мимо **дворца Нойхаус-Прейзинг** — еще одного шедевра Кювилье (1737), **дворца Сайнсхайм** (построен в 1764 г.) и **дворца Гюйзе** (построен в 1765 г.). И вот мы уже на Максимилианплац. Проходим через монументальную полуразрушенную арку на теннисную площадку, украшенную статуями знатных жителей города. Слева находится знаменитый **Виттельсбаховский фонтан**, построенный Адольфом фон Хильдебрандтом в 1895 г. в честь дома Виттельсбахов.

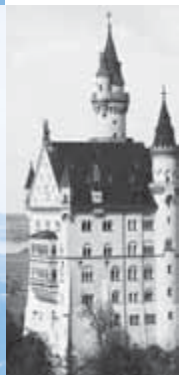
*Взгляните направо, проходя мимо памятника Шиллеру, который смотрит на Briennerstrasse. На ее дальней стороне — классицистический дворец Альмейда, построенный Метивье в 1824 г. Короткое отклонение от маршрута на север по улице Oskar-von-Miller-Ring приведет вас к Сименс-форуму (см. с. 48).*

## 5. Бриннерштрассе (Briennerstrasse)

Бриннерштрассе идет дальше на запад, к **обелиску**, отлитому в 1833 г. из захваченных турецких пушек в память о 30 000 баварских солдат, призванных в наполеоновскую армию и погибших в России. Идем в направлении *Königsplatz*.

## 6. Кёнигсплац (Königsplatz)

Площадь построена в 1815 г. по проекту Карла фон Фишера и по распоряжению Максимилиана I. На Кенигсплац выходит три выразительных неоклассических здания: **Музей прикладного античного искусства**, **Глиптотека** (см. с. 29) и **Пропилеи**. Пропилеи были построены фон Кленце в 1848–1862 гг. в древнегреческом дорическом стиле (по образцу афинского Акрополя).



## Поездка: окрестности Альтёттинга

*Этот кольцевой маршрут длиной около 60 км идет через Оттингерский лес, мимо обаятельных городков, деревушек, по заповедным зонам и вдоль берегов двух рек. Маршрут идеален для семейной велосипедной прогулки, перепады высоты под силу даже детям.*

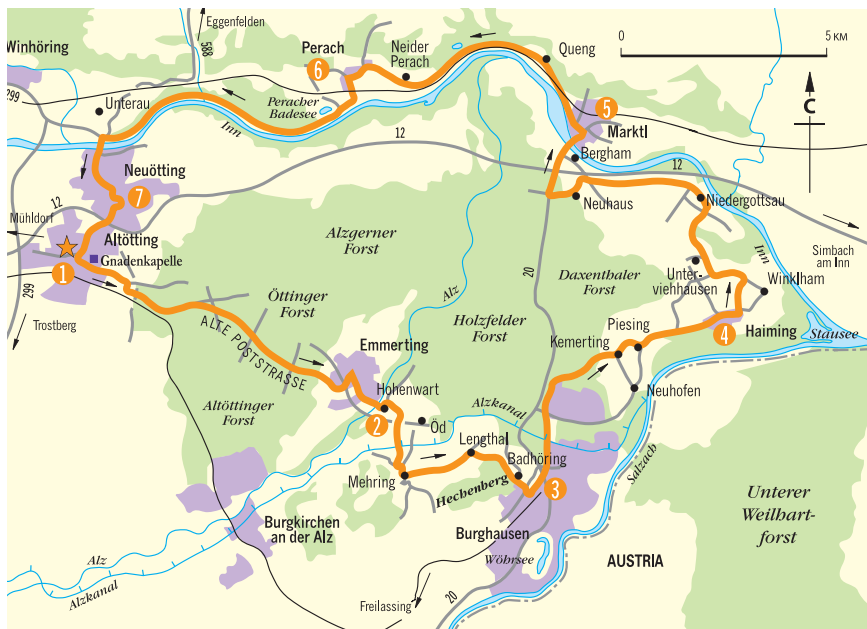
*Экскурсия на машине займет 4 часа, на велосипеде — 8 часов.*

### 1. Альтёттинг (Altötting)

Сюда к чудотворной статуе Черной Мадонны паломники идут уже несколько веков. Статуя находится в часовне Благодати (Gnadenkapelle), расположенной на главной площади горо-

да, Капеллплац. Стоит зайти и в коллегиатскую церковь Св. Филиппа и Иакова.

*Выезжаем из Альтёттинга по Alte Postastrasse и едем на юго-восток через лес на Эммертинг и Хохенварт.*



## 2. Хохенварт (Hohenwart)

В этом пригороде на противоположном от Эммертинга берегу реки Альц стоит небольшая готическая церковь Св. Николая, построенная около 1470 г.

*Направляемся к старинному городку Бургхаузен на реке Зальцах, отделяющей Баварию от Австрии.*

## 3. Бургхаузен (Burghausen)

Строительство этой массивной крепости, самой большой в Германии, завершилось в 1253 г. Часть здания используется для выставки полотен из Баварской государственной художественной коллекции, все остальные помещения занимают краеведческий музей и музей фотографии.

*Продолжаем двигаться на северо-восток в направлении Хайминга.*

## 4. Хайминг (Haiming)

В этом городке, на берегу озера Штаузе, есть птичий заповедник, замок и церковь Св. Освальда XV в.

*Двигаемся на север вдоль реки Инн в Нидерготтсау, с паломнической церковью XV в., затем пересекаем реку и попадаем в Марктль.*

## 5. Марктль (Markt)

В расположенном на берегу реки Инн Марктле есть прекрасный пляж, природный заповедник, исторический музей и неоготическая приходская церковь.

*Двигаемся на запад вдоль реки в городок Перач.*

## 6. Перач (Perach)

Еще одно красивое озеро, где можно искупаться, ходить под парусом, загорать. Романскую церковь Успения Богоматери в XV в. перестроили в готическом стиле.

*Продолжаем двигаться на запад вдоль реки Инн в Нойоттинг (Neuötting).*

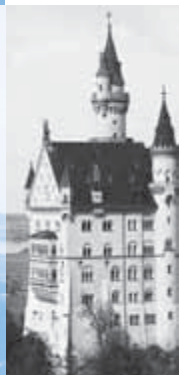
## 7. Нойоттинг (Neuötting)

Длинная рыночная площадь Marktplatz с обеих сторон прикрыта средневековыми воротами и домами с аркадами. Великолепную кирпичную приходскую церковь с 78-метровым шпилем построил Ганс Штетхаймер. Строительство начато в 1410 г., но стрельчатый свод закончен лишь в 1620-х годах. В церкви стоит великолепная статуя св. Николая, несущего три золотых шара — знак того, что он является покровителем ростовщиков.

*Направляемся на юг и через 3 км вновь возвращаемся в Альтёттинг.*



На территории крепости Бургхаузен расположено шесть дворов. Длина крепостной стены 1000 м



## Поездка: кольцевая дорога Россфельд

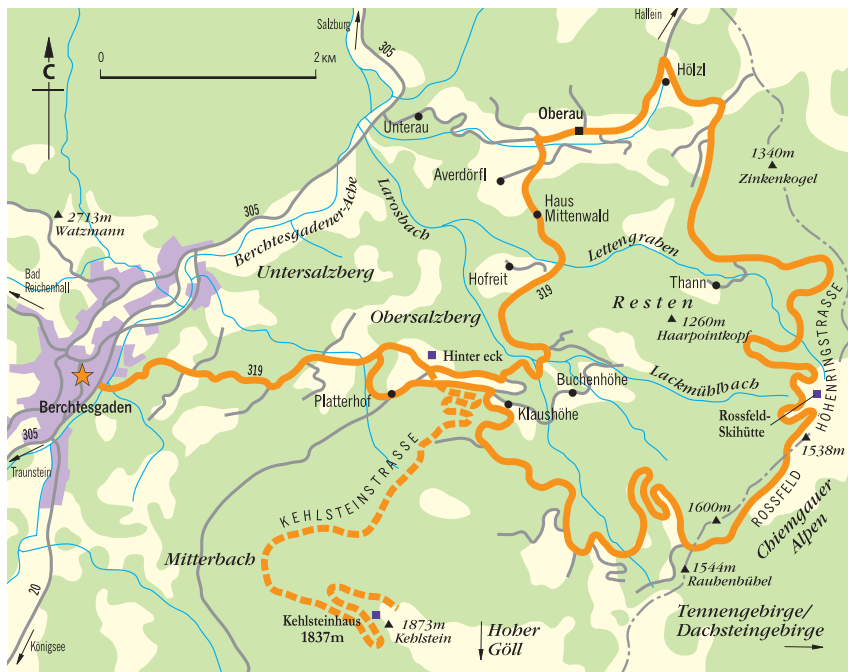
Кольцевая дорога Россфельд — шедевр горно-инженерной мысли 1930-х годов. По ней можно проехать от Оберау до Оберзальцберга (или, по желанию, в обратном направлении). Протяженность дороги — 16,5 км с крутыми подъемами и спусками и резкими поворотами. Дорога часто используется для автогонок и для показов старинных автомобилей. Самая высокая ее точка — 1600 м.

Поездка займет около часа.

Из Берхтесгадена следуйте по указателю на Rossfeld и Rossfeldstrasse. Автомобильная дорога платная.

Кольцевая дорога проложена по месту, равно предпочитаемым лыжника-

ми и любителями загара. Даже зимой, когда Альпы укрыты глубоким снегом, с дороги можно видеть отдыхающих в шезлонгах, подставивших лица солнцу. Вдоль дороги есть много мест для





парковки. С них иногда видишь дельтапланеристов, парящих практически на уровне глаз. Затем глазам предстают отроги и глубокие ущелья, и наконец с одной стороны открывается Бавария, а с другой — Австрия. Альпийские пики здесь внушают трепет. Ближайший к дороге — Хохер Гёль (2522 м). Дальше на юго-запад виден Вацманн (2713 м). На востоке по другую сторону австрийской границы расположены две горные гряды — Теннегембурге и чуть дальше Дахштайнгебурге, самая высокая точка которой лежит в 2996 м над уровнем моря.

*Продолжаем двигаться в направлении Хинтерэка (Hintereck), откуда можно заехать в Кельштайн (Kehlstein), в горную резиденцию Гитлера «Орлиное гнездо». Частным машинам въезд на дорогу от Хинтерэка до Кельштайна теперь запрещен, но с мая по октябрь туда ходит автобус; последний рейс идет из Хинтерэка примерно в 16.25. Можно дойти до Кельштайна и пешком (6,5 км по пешеходной дорожке).*

Идея подарить Кельштайнхаус Гитлеру на пятидесятилетие принадлежала Мартину Борману. Вилла расположена на высоте 1837 м над уровнем моря, прямо над Оберзальцбергом; за 13 месяцев от Оберзальцберга до Кельштайна проложили дорогу. Здесь предполагалось принимать и развлекать глав государств и дипломатов, но, к досаде Бормана, Гитлер так и не полюбил это место и редко его навещал. Он предпочитал развлекать таких высоких гостей, как английский премьер-министр Невилл Чемберлен или французский коллаборационист Пьер Лаваль, в ша-

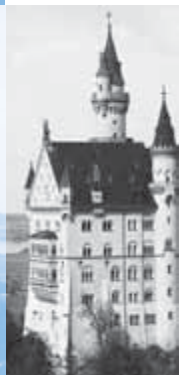
ле в Оберзальцберге, которое арендовал с 1925 г.

После Второй мировой войны союзники хотели уничтожить Кельштайнхаус, но бургомистр Берхтесгадена убедил их не делать этого. Сейчас «Орлиное гнездо» — это ресторан, откуда открывается прекрасный вид. Метровые стены Кельштайнхауса — отражение навязчивых страхов гитлеризма, а внешний облик — архитектурный памятник эпохи. Сохранились и остатки подземных убежищ, построенных для нацистской верхушки. Попастъ туда можно через отель «Türken», рядом с парковкой в Оберзальцберге.

*Более подробная информация о Кельштайнхаусе на сайте [www.eagles-nest.de](http://www.eagles-nest.de).*



Грозные скалы и заснеженные отроги гор контрастируют с мирными долинами



## Экскурсия: Кёнигзее

*Баварцы утверждают, что зеленые воды Кёнигзее — самые чистые в Германии. С 1978 г. озеро и его окрестности получили статус национального парка Берхтесгаден. Кёнигзее протянулось на 8 км, его ширина в самом широком месте достигает 2 км, а глубина — 190 м. Береговые скалы уходят вглубь практически отвесно до самого дна.*

Кёнигзее окружают величественные горы, самая высокая — Вацманн. В любое время года его берега прекрасны: зимой они тонут в глубоком снегу, весной по ним несутся с гор мощные потоки, летом утопают в зелени, а осень завораживает роскошью красок.

*Прогулка на пароме занимает 1 час 15 минут.*

*Чтобы попасть на озеро, на вокзале Берхтесгадена садитесь на автобус, который идет в деревню Кёнигзее. Отсюда лодка с электромотором переправляет пассажиров через озеро к церкви Св. Варфоломея.*

### Путешествие на пароме

В некоторых местах береговые скалы дают необычное многократное эхо. Кораблик останавливается, один из членов экипажа трубит в фанфару, и все молча ждут, когда растает последний отзвук (после этого экипаж обычно получает чаевые). Затем кораблик берет курс на небольшую группу зданий в середине западного берега озера, самое заметное — барочная церковь Св. Варфоломея.

### Церковь Св. Варфоломея (St Bartolomä)

Одна из башен церкви увенчана луковичным куполом, а вторая — круглым, с изящным маленьким острием. Еще три небольших купола — это крыша церкви. Церковь построена в 1134 г. и была одним из главных мест паломничества в Баварии (паломники до сих пор приходят сюда 24 августа). Приоры, когда-то правившие Берхтесгаденом, держали на острове охотничье поместье. Сейчас в нем ресторан, где подают рыбу, свежеевыловленную в озере. Став в 1810 г. баварским (до этого он входил в состав Австрии), Берхтесгаден сразу превратился в любимый уголок отдыха королевской семьи, знавшей толк в рыбалке и охоте, и это аристократичное место и сегодня хранит память о былом величии. Королевский архитектор Карл Фридрих Шинкель и художник-романтик Каспар Давид Фридрих находили здесь покой и вдохновение.

### Экскурсия на Вацманн

Истовые любители походов могут присоединиться к пешей прогулке

по восточному склону могучего Вацманна (1 час).

*На острове Св. Варфоломея можно сделать остановку, прежде чем двигаться на пароме дальше. За полчаса кораблик доставит вас в Салет (Salet), Отсюда по хорошо размеченной тропе вы за 15 минут дойдёте до Оберзее (Obersee).*

### Оберзее (Obersee)

В водах этого маленького и живописного озера отражаются австрийские горы Хаген. Слева с 400-метровой высоты низвергается в озеро водопад Ротбах. Оберзее — отправная точка множества прогулок разной сложности; самая приятная прогулка — вдоль

### ВОДНЫЕ ПРОГУЛКИ

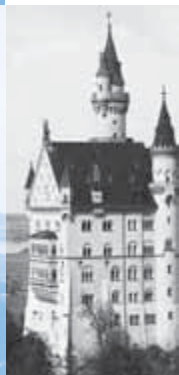
Летом кораблики отправляются от причала Кёнигзее каждые 15 минут с 7.45. Весной и осенью начиная с 8.15 кораблики отправляются каждые 20 минут. Зимой кораблики ходят с 9.45 каждые 45 минут. Обязательно уточните время последнего рейса обратно.

Дополнительную информацию можно получить: *Bayerische Schifffahrt Königsee, Seestrasse, 55, Schönau am Königsee. Тел.: (08652) 96360; [www.seenschifffahrt.de](http://www.seenschifffahrt.de)*

озера в живописный альпийский уголок, который называется Фишункель Альм, она займет минут 45.



Причалы, отели и шале с балконами усыпают берега Кёнигзее



## Поездка: Альпийская дорога

Альпийская дорога (*Deutsche Alpenstrasse*) — это примерно 300 км от Линдау, что на Бодензее (озере Констанс) до Берхтесгадена. Это живописная дорога, но слишком длинная, чтобы спокойно посмотреть все за один день, так что начать стоит с восточного отрезка: от Грассау по трассе B305 до Рамсау (сразу за Берхтесгаденом). Это всего 91 км, но там хватает и виражей, и крутых склонов (уклон достигает 15°). Дополнительную информацию можно получить на сайте: [www.deutsche-alpenstrasse.de](http://www.deutsche-alpenstrasse.de).

Отправляемся из Грассау, куда из Мюнхена можно попасть по автобану A8 (на юго-восток, около 78 км). Далее сворачиваем на трассу B305, по которой едем на юг 13 км.

### 1. Грассау (Grassau)

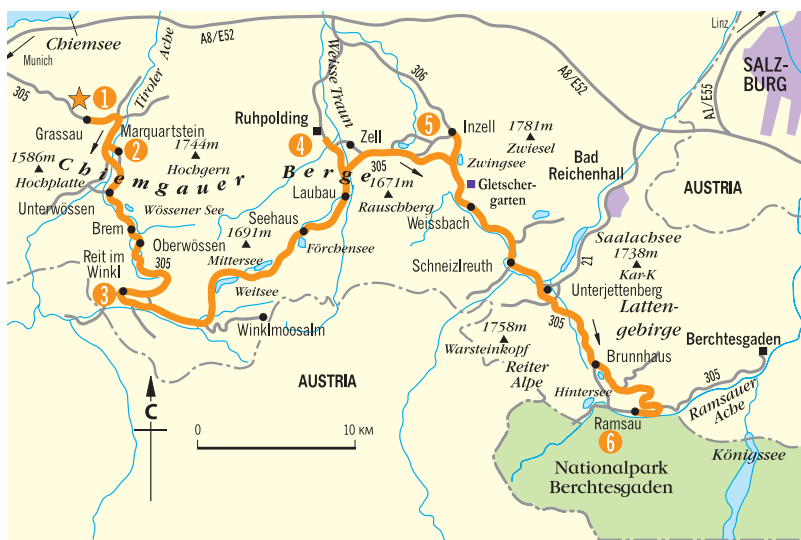
Над этим курортным городком возвышается гора Хохплатте (1586 м). Обра-

тите внимание на позднеготическую приходскую церковь с романской колокольной.

Едем по трассе B305 на юго-восток до Маркварштайна (3 км).

### 2. Маркварштайн (Marquarstein)

Здесь на улице Бурсарштрассе жил композитор Рихард Штраус. Здесь он



написал оперу «Саломея». Возле приходской церкви указатель, направляющий туристов в парк и детский сказочный сад (Märchen-Erlebnispark).

*Далее двигаемся на юг по трассе B305 (17 км) до Райт-им-Винкля.*

### 3. Райт-им-Винкль (Reit im Winkl)

Этот альпийский курорт у границы с Австрией полон жизни и зимой и летом; подъемник возит туристов к самым вершинам, откуда открывается захватывающая дух панорама.

*Среди полей и живописных озер едем 24 км на северо-восток, в Рупольдинг.*

### 4. Рупольдинг (Ruhpolding)

Несмотря на 7000 жителей, Рупольдинг сохранил свое очарование альпийской деревни. В замке 1597 г. располагается краеведческий музей, есть колоритная ратуша 1930-х годов. Приходская церковь Св. Георгия — одна из самых красивейших в регионе, с романским фасадом и нефом середины XVIII в. Сокровище этой церкви — Рупольдингская Мадонна. Вырезанная из дерева около 1230 г., она восседает на алтаре в правой стороне апсиды. Кладбищенская часовня XVII в. тоже очень интересна: ее стены снаружи и изнутри украшены памятными плитами. В Рупольдинге есть парк развлечений (Märchen-Familienpark) с катанием верхом и другими развлечениями, которые наверняка оценят дети.

*Едем на восток (13 км), к Инцелю.*

### 5. Инцель (Inzell)

*См. с. 80–81.*

*Едем по трассе B305 на юго-восток, (34 км) к Рамсау.*

### 6. Рамсау (Ramsau)

В этом курортном и спортивном городке стоит прелестная барочная паломническая церковь (Maria Kunterweg), построенная в 1733 г. Приходская церковь была заложена в начале XVI в. и так прелестна, что кажется картинкой с рождественской открытки. Внутри на скамьях — фамилии, это персональные места самых старинных здешних семей. Готические статуи Христа и апостолов поддерживают органную консоль. В 4 км к западу находится **озеро Хингерзее**, популярное среди рыболовов, купальщиков и энтузиастов парусного спорта.



Рупольдинг. Очарование деталей: их хочется разглядывать и разглядывать



## Прогулка: окрестности Инцеля

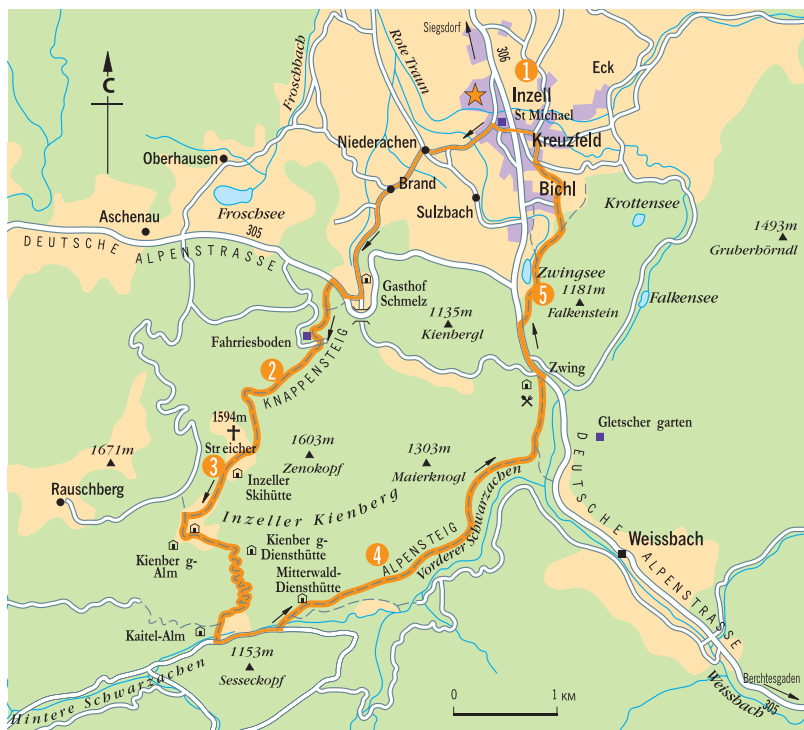
*Этот живописный альпийский маршрут проложен среди буковых лесов, лугов и горных пиков. Он очень непрост, и идти по нему следует только летом и в походных ботинках. Маршрут похода отмечен на карте Wanderkarte, которую можно получить в туристическом бюро Инцеля.*

*Прогулка займет 8 часов.*

### 1. Инцель (Inzell)

Инцель — чудная деревушка, расположенная в долине среди прекрасных

гор. Приходскую церковь Св. Михаила основал архиепископ Альбрехт II Зальцбургский в 1190 г. В 1724 г. цер-



ковь почти полностью сгорела, осталась только романская колокольня с барочным луковичным куполом. Новый неф, возведение которого начато через три года после пожара, изумительно красив, особенно — органная консоль. Напротив церкви — ратуша начала XVI в. и много хороших сельских гостиниц, в том числе старинный постоялый двор Gasthof zur Post.

*Мимо приходской церкви и кладбища выходим на дорогу в Нидерахен (Niederachen) и Бранд (Brand), у гостиницы Gasthof Schmelz сворачиваем направо, переходим через главную дорогу и находим тропинку, которая ведет круто вверх, через горный лес к часовне Фаррисбоден (Fahrriesboden). Здесь сворачиваем налево и примерно через 200 м выходим на крутую тропу Кнаппенштайг, ведущую направо.*

## 2. Кнаппенштайг (Knappensteig)

Тропа приведет нас ко входу в туннели заброшенного рудника.

*Далее тропы пересекает каменистую осыпь, ныряет в сосновую рощу и становится особенно крутой. В конце ждет перевал, с которого открываются ошеломляющие виды, а справа на близшем пике вы увидите памятный крест.*

## 3. Горы

От креста видны горы Вацманн, Хохкальтер, Хохайшпице и Райтер Альпе. Совсем рядом находится горная хижина инцельского спортивного клуба.

*От креста, мимо хижины, дорога идет в Кинберг-Альм, к охотничьему домику Кинберг (Kienberg Diensthütte) и дальше на юг, в Кайтель-Альм (Kaitel-Alm).*

## 4. Альпийская тропа (Alpensteig)

В Кайтель-Альм резко поворачиваем налево, чтобы попасть на Альпийскую тропу, по которой идем до Цвинга (Zwing). Здесь можно передохнуть и выпить чая в кафе.

## 5. Цвингзее (Zwingsee)

Сворачиваем на север, идем лесом вдоль Немецкой Альпийской дороги до самого озера Цвингзее и обходим его справа. Когда озеро останется позади, двигаемся на северо-восток, потом сворачиваем на север и идем через зеленые луга у подножия гор Фалькенштайн, чтобы попасть в Бихль (Bichl).

*Дальше на север находится Кройцфельд (Kreuzfeld), где у гостиницы Gasthaus Falkenstein сворачиваем налево и по Бундесштрассе (Bundesstrasse) возвращаемся в Инцель.*



Очаровательная деревушка Инцель, откуда начинается этот маршрут